## 鄉事委員會主席 Chairmen of Rural Committees

| 1.  | 翁志明先生, B.B.S, M.H.                 | 長洲郷事委員會主席  |
|-----|------------------------------------|--|
|     | Mr. YUNG Chi-ming, B.B.S., M.H.    | Chairman of Cheung Chau Rural Committee          |
| 2.  | 陳連偉先生, M.H.                        | 南丫島北段鄉事委員會主席                                     |
|     | Mr. CHAN Lin-wai, M.H.             | Chairman of Lamma Island (North) Rural Committee |
| 3.  | 周玉堂先生, S.B.S., M.H.                | 南丫島南段鄉事委員會主席                                     |
|     | Mr. CHOW Yuk-tong, S.B.S., M.H.    | Chairman of Lamma Island (South) Rural Committee |
| 4.  | 黃文漢先生                              | 梅窩鄉事委員會主席  |
|     | Mr. WONG Man-hon                   | Chairman of Mui Wo Rural Committee               |
| 5.  | 黃漢權先生                              | 坪洲鄉事委員會主席  |
|     | Mr. WONG Hon-kuen, Ken             | Chairman of Peng Chau Rural Committee            |
| 6.  | 張富先生, M.H.                         | 大嶼山南區鄉事委員會主席                                     |
|     | Mr. CHEUNG Fu, M.H.                | Chairman of South Lantao Rural Committee         |
| 7.  | 劉焯榮先生, M.H.                        | 大澳鄉事委員會主席  |
|     | Mr. LOU Cheuk-wing, M.H.           | Chairman of Tai O Rural Committee                |
| 8.  | 樊志平先生                              | 東涌郷事委員會主席  |
|     | Mr. FAN Chi-ping                   | Chairman of Tung Chung Rural Committee           |
| 9.  | 鄧瑞華先生, M.H.                        | 青衣鄉事委員會主席  |
|     | Mr. TANG Shui-wah, M.H.            | Chairman of Tsing Yi Rural Committee             |
| 10. | 李國鳳先生                              | 粉嶺區鄉事委員會主席                                       |
|     | Mr. LI Kwok-fung                   | Chairman of Fanling District Rural Committee     |
| 11. | 李冠洪先生                              | 沙頭角區鄉事委員會主席                                      |
|     | Mr. LEE Koon-hung                  | Chairman of Sha Tau Kok District Rural Committee |
| 12. | 侯志強先生                              | 上水區鄉事委員會主席                                       |
|     | Mr. HAU Chi-keung                  | Chairman of Sheung Shui District Rural Committee |
| 13. | 陳崇輝先生                              | 打鼓嶺區鄉事委員會主席                                      |
|     | Mr. CHAN Shung-fai                 | Chairman of Ta Kwu Ling District Rural Committee |
| 14. | 成漢強先生, B.B.S., M.H.                | 坑口鄉事委員會主席  |
|     | Mr. SING Hon-keung, B.B.S., M.H.   | Chairman of Hang Hau Rural Committee             |
| 15. | 王水生先生                              | 西貢鄉事委員會主席  |
|     | Mr. WONG Shui-sang                 | Chairman of Sai Kung Rural Committee             |
| 16. | 莫錦貴先生, B.B.S.                      | 沙田鄉事委員會主席  |
|     | Mr. MOK Kam-kwai, B.B.S.           | Chairman of Sha Tin Rural Committee              |
| 17. | 李耀斌先生, B.B.S., M.H., J.P.          | 西貢北約鄉事委員會主席                                      |
|     | Mr. LI Yiu-ban, B.B.S., M.H., J.P. | Chairman of Sai Kung North Rural Committee       |
|     |                                    |  |

| 18. | 張學明先生,大紫荊勳賢,G.B.S., J.P.         | 大埔鄉事委員會主席                                  |
|-----|----------------------------------|--|
|     | The Honourable CHEUNG Hok-ming,  | Chairman of Tai Po Rural Committee         |
|     | G.B.M., G.B.S., J.P.             |  |
| 19. | 陳崇業先生, M.H.                      | 馬灣鄉事委員會主席                                  |
|     | Mr. CHAN Sung-ip, M.H.           | Chairman of Ma Wan Rural Committee         |
| 20. | 鐘偉平先生, S.B.S., M.H.              | 荃灣鄉事委員會主席                                  |
|     | Mr. CHUNG Wai-ping, S.B.S., M.H. | Chairman of Tsuen Wan Rural Committee      |
| 21. | 劉業強先生, B.B.S., M.H., J.P.        | 屯門鄉事委員會主席                                  |
|     | The Honourable LAU Ip-keung,     | Chairman of Tuen Mun Rural Committee       |
|     | Kenneth, B.B.S., M.H., J.P.      |  |
| 22. | 鄧勵東先生                            | 廈村鄉鄉事委員會主席                                 |
|     | Mr. TANG Lai-tung                | Chairman of Ha Tsuen Rural Committee       |
| 23. | 鄧賀年先生                            | 錦田鄉事委員會主席                                  |
|     | Mr. TANG Ho-nin                  | Chairman of Kam Tin Rural Committee        |
| 24. | 鄧瑞民先生                            | 八鄉鄉事委員會主席                                  |
|     | Mr. TANG Sui-man                 | Chairman of Pat Heung Rural Committee      |
| 25. | 曾樹和先生                            | 屏山鄉鄉事委員會主席                                 |
|     | Mr. TSANG Shu-wo                 | Chairman of Ping Shan Rural Committee      |
| 26. | 文炳南先生, M.H.                      | 新田鄉鄉事委員會主席                                 |
|     | Mr. MAN Ping-nam, M.H.           | Chairman of San Tin Rural Committee        |
| 27. | 梁福元先生                            | 十八鄉鄉事委員會主席                                 |
|     | Mr. LEUNG Fuk-yuen               | Chairman of Shap Pat Heung Rural Committee |
|     | Mr. LEUNG Fuk-yuen               | Chairman of Shap Pat Heung Rural Committee |

截至 2018 年 7 月 4 日 As at 4 July 2018

## 鄉事委員會副主席 Vice-chairmen of Rural Committees

| 1.  | 黄輝民先生                       | 長洲郷事委員會副主席  |
|-----|-----------------------------|---|
| 1.  | 两座以九工<br>Mr. WONG Fai-man   | Vice-chairman of Cheung Chau Rural Committee          |
|     |                             |   |
| 2.  | 吳文傑先生                       | 長洲鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. NG Man-kit              | Vice-chairman of Cheung Chau Rural Committee          |
| 3.  | 周慶福先生                       | 南丫島北段鄉事委員會副主席   |
|     | Mr. CHAU Hing-fook          | Vice-chairman of Lamma Island (North) Rural Committee |
| 4.  | 出缺                          | 南丫島南段鄉事委員會副主席   |
|     | Vacant                      | Vice-chairman of Lamma Island (South) Rural Committee |
| 5.  | 鄒長福先生                       | 梅窩鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. CHOW Cheung-fuk         | Vice-chairman of Mui Wo Rural Committee               |
| 6.  | 李國強先生                       | 梅窩鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LI Kwok-keung           | Vice-chairman of Mui Wo Rural Committee               |
| 7.  | 李文安先生                       | 坪洲鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LEE Man-on              | Vice-chairman of Peng Chau Rural Committee            |
| 8.  | 曾紀洲先生                       | 坪洲鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. TSANG Kei-chau, Raymond | Vice-chairman of Peng Chau Rural Committee            |
| 9.  | 周連興先生                       | 大嶼山南區鄉事委員會副主席   |
|     | Mr. CHOW Lin-hing           | Vice-chairman of South Lantao Rural Committee         |
| 10. | 張蓮壽先生                       | 大嶼山南區鄉事委員會副主席   |
|     | Mr. CHEUNG Lin-sau          | Vice-chairman of South Lantao Rural Committee         |
| 11. | 釋智慧大和尚, S.B.S.              | 大澳鄉事委員會副主席  |
|     | Rev SIK Chi-wai, S.B.S.     | Vice-chairman of Tai O Rural Committee                |
| 12. | 何紹基先生                       | 大澳鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. HO Siu-kei              | Vice-chairman of Tai O Rural Committee                |
| 13. | 出缺                          | 東涌鄉事委員會副主席  |
|     | Vacant                      | Vice-chairman of Tung Chung Rural Committee           |
| 14. | 陳志榮先生                       | 青衣鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. CHAN Chi-wing           | Vice-chairman of Tsing Yi Rural Committee             |
|     | 1                           |   |

| 15. | 張錦奎先生                     | 青衣鄉事委員會副主席  |
|-----|---------------------------|---|
|     | Mr. CHEUNG Kam-fui        | Vice-chairman of Tsing Yi Rural Committee             |
| 16. | 彭未齊先生                     | 粉嶺區鄉事委員會副主席   |
|     | Mr. PANG Mei-chai         | Vice-chairman of Fanling District Rural Committee     |
| 17. | 鄭祝華先生                     | 粉嶺區鄉事委員會副主席   |
|     | Mr. CHENG Chuk-wah        | Vice-chairman of Fanling District Rural Committee     |
| 18. | 李炳華先生                     | 沙頭角區鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LEE Ping-wah          | Vice-chairman of Sha Tau Kok District Rural Committee |
| 19. | 曾玉安先生                     | 沙頭角區鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. TSANG Yuk-on          | Vice-chairman of Sha Tau Kok District Rural Committee |
| 20. | 侯福達先生                     | 上水區鄉事委員會副主席   |
|     | Mr. HAU Fuk-tat, Simon    | Vice-chairman of Sheung Shui District Rural Committee |
| 21. | 黃偉業先生                     | 上水區鄉事委員會副主席   |
|     | Mr. WONG Wai-yip, Antony  | Vice-chairman of Sheung Shui District Rural Committee |
| 22. | 黃偉炎先生                     | 打鼓嶺區鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. WONG Wai-yim          | Vice-chairman of Ta Kwu Ling District Rural Committee |
| 23. | 林金貴先生                     | 打鼓嶺區鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LAM Kam-kwai          | Vice-chairman of Ta Kwu Ling District Rural Committee |
| 24. | 溫超玄先生                     | 坑口鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. WAN Chiu-yuen         | Vice-chairman of Hang Hau Rural Committee             |
| 25. | 梁偉雄先生                     | 坑口鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LEUNG Wai-hung, Grany | Vice-chairman of Hang Hau Rural Committee             |
| 26. | 張土勝先生                     | 西貢鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. CHEUNG To-shing.      | Vice-chairman of Sai Kung Rural Committee             |
| 27. | 劉球先生                      | 西貢鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LAU Kau               | Vice-chairman of Sai Kung Rural Committee             |
| 28. | 李志麒先生, M.H.               | 沙田鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LEE Che-kee, M.H.     | Vice-chairman of Sha Tin Rural Committee              |
| 29. | 張子賢先生                     | 沙田鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. CHEUNG Chi-yin        | Vice-chairman of Sha Tin Rural Committee              |
| 30. | 林啤先生                      | 西貢北約鄉事委員會副主席  |
|     | Mr. LAM B                 | Vice-chairman of Sai Kung North Rural Committee       |

|     | l                              |   |
|-----|--------------------------------|---|
| 31. | 李貴有先生                          | 西貢北約鄉事委員會副主席                                    |
|     | Mr. LEE Kwai-yau, Victor       | Vice-chairman of Sai Kung North Rural Committee |
| 32. | 陳笑權先生, M.H., J.P.              | 大埔鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. CHAN Siu-kuen, M.H., J.P.  | Vice-chairman of Tai Po Rural Committee         |
| 33. | 張國棟先生                          | 大埔鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. CHEUNG Kwok-tung           | Vice-chairman of Tai Po Rural Committee         |
| 34. | 吴炳坤先生                          | 馬灣鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. Ng Ping-kwan               | Vice-chairman of Man Wan Rural Committee        |
| 35. | 邱錦平先生, B.B.S., M.H.            | 荃灣鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. YAU Kam-ping, B.B.S., M.H. | Vice-chairman of Tsuen Wan Rural Committee      |
| 36. | 傅振光先生                          | 荃灣鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. FU Chun-kwong              | Vice-chairman of Tsuen Wan Rural Committee      |
| 37. | 陶錫源先生, M.H.                    | 屯門鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. TO Sheck-yuen, M.H.        | Vice-chairman of Tuen Mun Rural Committee       |
| 38. | 曾展雄先生                          | 屯門鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. TSANG Chin-hung            | Vice-chairman of Tuen Mun Rural Committee       |
| 39. | 陳植良先生                          | 廈村鄉鄉事委員會副主席                                     |
|     | Mr. CHAN Chik-leung            | Vice-chairman of Ha Tsuen Rural Committee       |
| 40. | 鄧廉光先生                          | 廈村鄉鄉事委員會副主席                                     |
|     | Mr. TANG Lim-kwong             | Vice-chairman of Ha Tsuen Rural Committee       |
| 41. | 鄧乾德先生                          | 錦田鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. TANG Kin-tak               | Vice-chairman of Kam Tin Rural Committee        |
| 42. | 鄧水倫先生                          | 錦田鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. TANG Shui-lun              | Vice-chairman of Kam Tin Rural Committee        |
| 43. | 胡民賜先生                          | 八鄉鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. WOO Man-chi                | Vice-chairman of Pat Heung Rural Committee      |
| 44. | 李連穩先生                          | 八鄉鄉事委員會副主席                                      |
|     | Mr. LEE Lin-wan                | Vice-chairman of Pat Heung Rural Committee      |
| 45. | 鄧達善先生                          | 屏山鄉鄉事委員會副主席                                     |
|     | Mr. TANG Tat-sin               | Vice-chairman of Ping Shan Rural Committee      |
| 46. | 莫永堅先生                          | 屏山鄉鄉事委員會副主席                                     |
|     | Mr. MOK Wing-kin               | Vice-chairman of Ping Shan Rural Committee      |
|     |                                |   |

| 文祿星先生, M.H.            | 新田鄉鄉事委員會副主席  |
|------------------------|--|
| Mr. MAN Luk-sing, M.H. | Vice-chairman of San Tin Rural Committee   |
| 文中慶先生                  | 新田鄉鄉事委員會副主席  |
| Mr. MAN Chung-hing     | Vice-chairman of San Tin Rural Committee   |
| 林照權先生                  | 十八鄉鄉事委員會副主席  |
| Mr. LAM Chiu-kuen      | Vice-chairman of Shap Pat Heung Rural Committee  |
| 林添福先生                  | 十八鄉鄉事委員會副主席  |
| Mr. LAM Tim-fook       | Vice-chairman of Shap Pat Heung Rural Committee  |
|                        | Mr. MAN Luk-sing, M.H.<br>文中慶先生<br>Mr. MAN Chung-hing<br>林照權先生<br>Mr. LAM Chiu-kuen<br>林添福先生 |

截至 2018 年 7 月 4 日 As at 4 July 2018